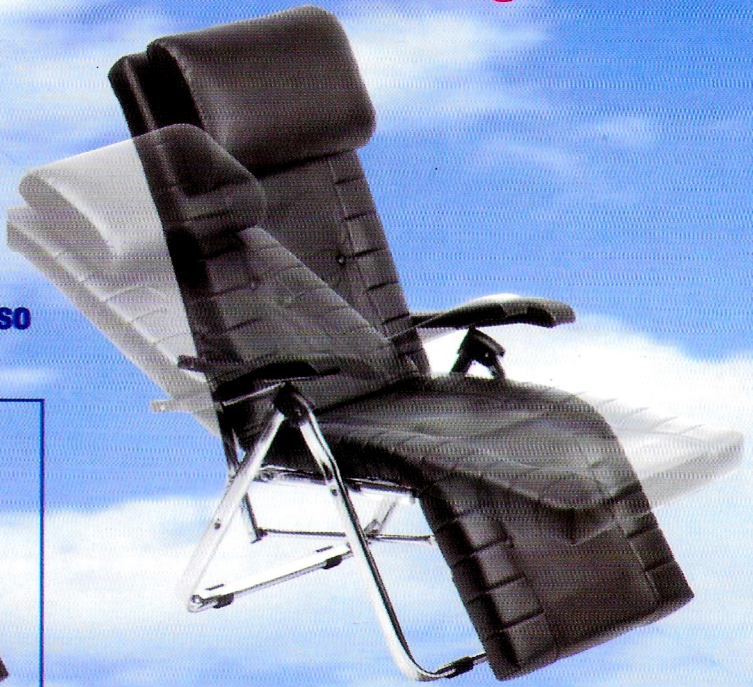
# PARADISO

## Massage

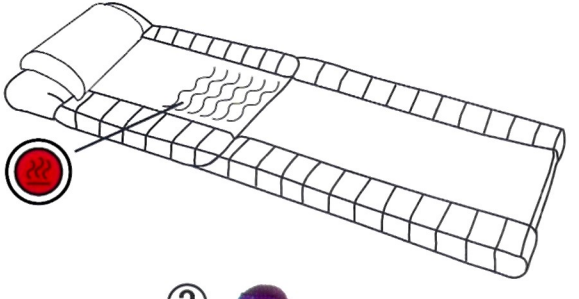
- Anleitung
- Manual
- Mode d'emploi
- Istruzioni per l'uso
- Gebruiksaanwijzing
- Bruksanvisning
- Введение



**Mod. COMFORT**

①

②



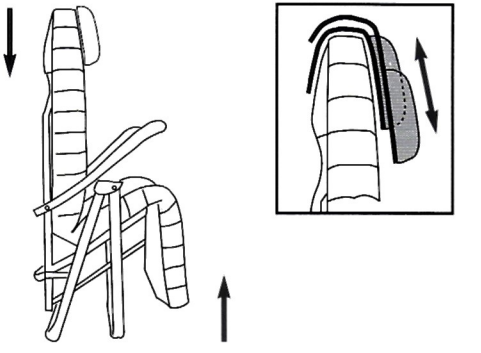
③

④

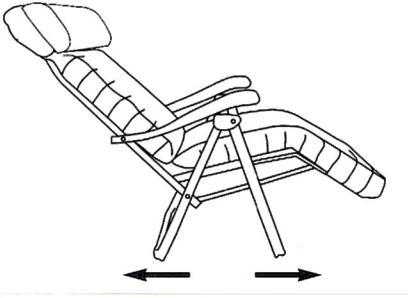
ADAPTOR
230 V

• Typ 5906 • 230V/12 V •
• 10 kg • 61 x 90 x 117 cm •

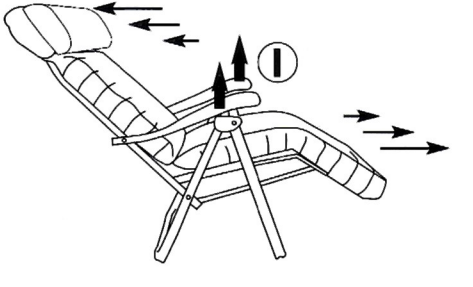
A

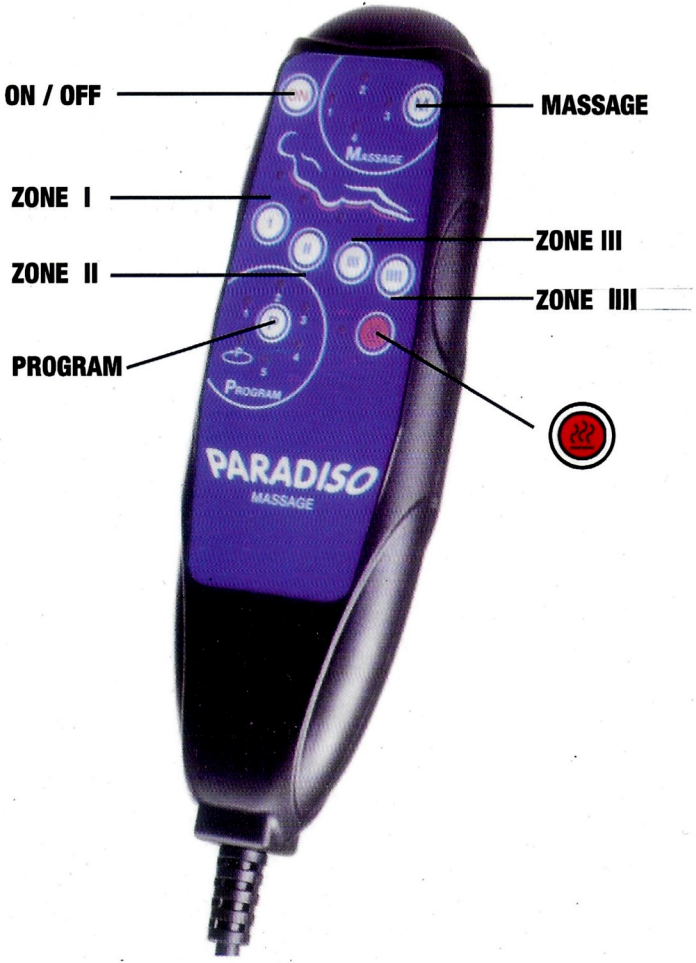


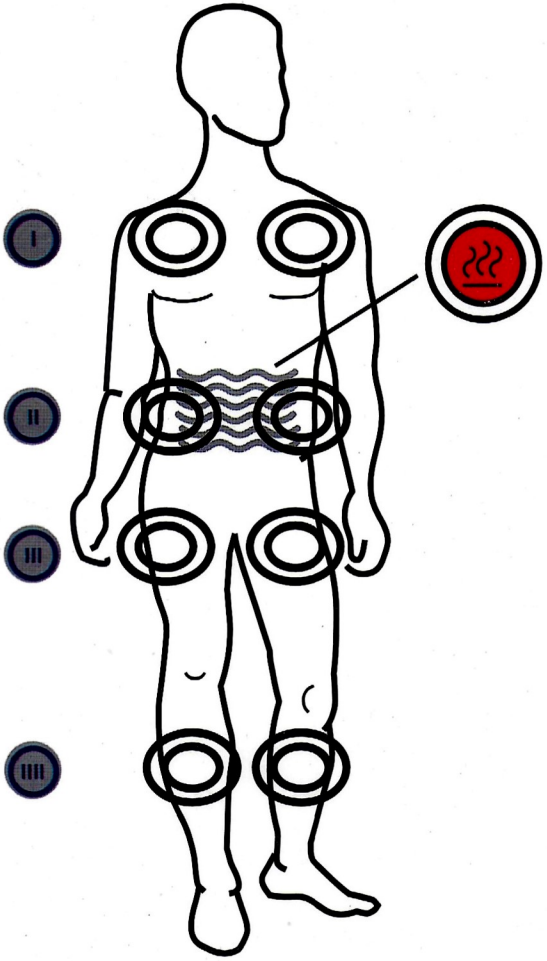
B



C




ON / OFF
MASSAGE
ZONE I
ZONE III
ZONE II
ZONE IIII
PROGRAM
PARADISO
MASSAGE



## Telecomando Massaggio PARADISO

Per mezzo del telecomando massaggio PARADISO tutte le funzioni di massaggio vengono attivate, dopo che l'adattatore di rete ④ sia stato collegato con la bussola di contatto della copertura per massaggio e con la presa di corrente.

**Tasto ON**
Attivando l'apparecchio, un segnalatore luminoso conferma che l'apparecchio è pronto per l'uso.

**Massaggio del corpo / Zone di massaggio I - IIII**
Azionando il tasto corrispondente viene attivato il massaggio della rispettiva zona del corpo:

| | |
|---|---|
| Massaggio a picchiettio: | Azionare 1x tasto |
| Massaggio vibratorio: | Azionare 2x tasto |
| Terminare il massaggio: | Azionare 3x tasto |

**Pannello di comando massaggio / Tasto M**
Selezione di 4 intensità di massaggio. Con segnalatore luminoso indicando l'intensità del massaggio.

**Tasto riscaldamento**
Attivare la funzione riscaldante (segnalatore luminoso). Il riscaldamento può essere attivato insieme con la funzione di massaggio, ma anche separatamente.

**Pannello di comando programa / Tasto P**
Selezione di 6 programmi di massaggio. Con segnalatore luminoso indicando il programma selezionato.

Il disinserimento del massaggio PARADISO viene effettuato per mezzo del tasto ON.

Disinserimento automatico controllato dal temporizzatore di sicurezza dopo 18 minuti.

## Uso e massaggio

L'effetto del massaggio PARADISO si basa su 8 elementi di massaggio efficienti che agiscono in particolare su 4 zone del corpo.

Il massaggio PARADISO offre due tipi di massaggio diversi, cioè massaggio a picchiettio con azione in profondità e massaggio vibratorio rilassante.
Il tipo di massaggio può essere selezionato individualmente per tutte le zone del corpo, cioè si può programmare in modo individuale un massaggio per tutto il corpo. Per quanto riguarda il massaggio locale di zone problematiche, ci sono due elementi di massaggio che agiscono su una zona del corpo:

| | |
|---|---|
| 2 elementi | zona spalle e collo |
| 2 elementi | zona schiena / colonna vertebrale |
| 2 elementi | zona sedere / cosce |
| 2 elementi | zona polpacci / gambe |

**Per un massaggio efficace delle schiena consigliamo in particolare l'uso delle zone di massaggio I e II. Massaggio per tutto il corpo tramite le zone I - IIII.**

**Riscaldamento / Utilizzo del calore**
L'elemento riscaldante si trova nella zona schiena / disco intervertebrale. La funzione riscaldante può essere inserita per ogni tipo di massaggio. La funzione riscaldante può anche essere inserita senza che venga attivato un massaggio.
**Usando la funzione riscaldante / utilizzo del calore si può influenzare cosiderevolmente lo scioglimento di serraggi eccessivi. La funzione riscaldante sostiene con efficacia l'effetto del massaggio. L'utilizzo del calore è la preparazione ideale al massaggio con azione in profondità.**

6 programmi di massaggio a decorso automatico per massaggi diversi, individualmente determinati.

## Programmi di Massaggio PARADISO

**Programma 1:**
Massaggio vibratorio a ritmo blando passando del collo ai polpacci e dai polpacci al collo. Ritmo regolare per ottenere un massaggio concentrato su ogni zona del corpo. Azione particolare sulla schiena (zona I + II).

**Programma 2:**
Massaggio vibratorio che agisce su tutto il corpo (zone I - IIII contemporaneamente). Intensità del massaggio programmata ed intervallo ritmico del massaggio. Massaggio tonificante per tutto il corpo.

**Programma 3:**
Massaggio vibratorio e massaggio a picchiettio, in modo molto concentrato e ritmico, per tutte le parti del corpo, con azione in profondità (massaggio a picchiettio), in particolare per la schiena.

**Programma 4:**
Massaggio vibratorio con effetto a picchiettio. Cambiamento ritmico molto veloce. Azione su tutto il corpo. Azione particolarmente efficace sul collo e sulle spalle.

**Programma 5:**
Massaggio vibratorio e a picchiettio su tutte le zone del corpo - con effetto aumentato alternanza. Massaggio a picchiettio a ritmo veloce e tonificante alternato con intervalli di rilassamento al massaggio vibratorio. Massaggio molto stimolante per tutto il corpo.

**Programma 6:**
Massaggio vibratorio e massaggio a picchiettio grazie alla successione regolare di tutti i programmi (P1-P5). Il programma di massaggio completo per il rilassamento in profondità di tutto il corpo grazie a stimoli molti differenti e intervalli di massaggio differenziati.

## Istruzioni per l'uso

Complimenti, acquistando la poltrona per massaggi PARADISO COMFORT avete fatto un ottima scelta. Vi preghiamo di leggere e rispettare attentamente le istruzioni qui di seguito, prima di mettere in funzione la poltrona. Vengono assicurati così il funzionamento corretto dell'apparecchio e l'ottima efficacia del Massaggio PARADISO.

**Informazioni sul prodotto** **Fig. ① - ④**

La poltrona PARADISO COMFORT è facilmente assemblabile e comprende i componenti seguenti:

- Intelaiatura metallica, pieghevole, con braccioli ①.
- Coperta imbottita con cuscino per la nuca, motori per massaggio ed elemento riscaldante ②.
- Telecomando „Massaggio PARADISO" ③.
- Sacchetto per telecomando (senza fig.).
- Adattatore di rete 230 V ④.

Il funzionamento perfetto e la sicurezza di tutti i componenti sono stati accuratamente controllati in officina. Vi preghiamo di distruggere il contenitore plastico dell'imballaggio interno dopo aver disimballato l'apparecchio, per evitare il pericolo di asfissia - esistente particolarmente per i bambini.

**Montaggio / Messa in funzione** **Fig. A - C**

- Posizionare la coperta per massaggio ② sul telaio, allo schienale ed al poggiapiedi dell'intelaiatura metallica pieghevole **A** in modo che l'imbottitura si estenda in modo uniforme sul telaio.
- Portare poi l'intelaiatura in una posizione solida sul pavimento piano **B**. Fissare le fascie di fissaggio (lateralmente alla coperta) al telaio metallico dell'intelaiatura.
- Il cavo del telecomando PARADISO e il cavo con la bussola di contatto per il collegamento dell'adattatore di rete si trovano ben ancorati nel rivestimento della poltrona.

**Regolazione delle posizioni** **C**

- Per la regolazione delle posizioni i due braccioli vengono sollevati contemporaneamente per sbloccare il meccanismo di arresto ①.
- Evitare di caricare lo schienale del peso del corpo. Si può sbloccare la posizione di arresto solo se lo schienale non è caricato.
- La posizione di arresto sbloccata, è possibile selezionare la posizione desiderata - lo schienale e il poggiapiedi si muovono contemporaneamente. Abbassando i braccioli la posizione di arresto selezionata viene bloccata.

**Messa in funzione „Massaggio PARADISO"**

- Collegare l'adattatore di rete con la presa di corrente e con la bussola di contatto sul rivestimento della poltrona. Azionare il tasto ON del telecomando. Il segnalatore luminoso conferma che l'apparecchio è pronto per l'uso.

**Avvertenze di sicurezza**

Per Vostra sicurezza personale la poltrona PARADISO COMFORT è dotata di un temporizzatore di sicurezza il quale interrompe automaticamente l'alimentazione di corrente dopo 18 minuti di servizio.

- Dopo l'uso dell'apparecchio togliere la spina dalla presa di corrente.
- Fare attenzione che, piegando l'intelaiatura metallica, i cavi di alimentazione non vengono bloccati tra gli elementi metallici.

**-Pericolo di danneggiamento -**

- Bambini e handicappati fisici possono usare la poltrona PARADISO COMFORT solo sotto sorveglianza.
- Non usare ne conservare la poltrona PARADISO COMFORT in ambienti umidi.
- Non utilizzare oggetti appuntiti o a spigolo vivo.
- Controllare di tanto in tanto se la poltrona PARADISO COMFORT presenta danneggiamenti del rivestimento o dei cavi di alimentazione.
- In caso di danneggiamento dei cavi di alimentazione si può usare l'apparecchio solo dopo averlo fatto riparare.
- Non tirare con forza i cavi di alimentazione.
- La poltrona PARADISO COMFORT può essere messa in funzione solo se è stata dotata dell'adattatore di rete 230 V allegato ④.

**Pulizia e cura**

- Pulire con cura il rivestimento della copertura per massaggio usando una soluzione di acqua calda saponata, non usare spazzole di nessun genere. Per smacchiare non utilizzare solventi.
- La fodera interna in materia plastica espansa della coperta per massaggio non deve essere bagnata durante il lavaggio. Asciugare il rivestimento in pelle artificiale utilizzando un panno adeguato.
- Vi preghiamo di non esporre la poltrona PARADISO COMFORT per lungo tempo direttamente alle irradiazioni solari oppure all'azione di fonti di calore.

**Riparazioni**

- PARADISO COMFORT è esente da manutenzione. Eventuali riparazioni devono essere effettuate solo da officine autorizzate.
- Riparazioni fatte da personale non autorizzato oppure una impropria manipolazione dell'apparecchio comportano la perdita del diritto di garanzia.

# PARADISO

## Massage

© 2001 Paradiso Germany Art.Nr 59-50-0008 "a" Änderungen vorbehalten